

La Oficina de Telégrafo

Cuando vimos a dedicar unas líneas a las necesidades más de rentorías de nuestra población, nos encontramos que son tantas que en verdad, no nos explicamos cómo ni por qué se nos trae desde arriba con tan poca consideración. ¿Quién dice que el telégrafo no es una necesidad para nosotros? Sin embargo, aunque este asunto fué tratado, mejor dicho, sugerido hace 20 años, aún el sistema no se dieron su efecto profundo y eso que ya somos un pueblo de 5000 habitantes...

De nada valen, los comercios, Banco, Agencia de Rentas Cine y Instituciones varias; somos del campo y a nosotros nos oímos de pronto. Pero no se olvidan de obligarnos, en los casos de necesidad utilizar el sistema de retransmisión, pésimo servicio, que en tiempo malo, ni siquiera puede utilizarse. Además con ese sistema, nada encuadra a lo que en realidad pueda ser «telegrama». Difamamos mejor que el secreto queda desapareci lo y todo el mundo se enterá de lo que hay que trasmisitir, pries debid a la inducción telefónica, no pasa dia sin inconvenientes por mal tiempo, líe e ocupadas etc. las cuales ésta palpable, y hasta ahora, los telegramas son simples transmisiones telefónicas y malas.

No es propósito de atacar aquí a los empleados; no. El propósito que nos sugiere esta crónica es la insta acción de una línea telegráfica, ya que no está muy lejos de aquí y además, no hay razón de tanta fatiga de consideración, cuando tenemos pueblos meno; importantes que Young y sin embargo más privilegiados.

Nuestros gobernante, dehen de tener en cuenta que Young merece mejor atención a lo que se tiene y que la zona ésta es la que ofrece al Estado mayor entradas a sus arcas.

La Oficina de Telégrafo es, en consecuencia, una de las aspiraciones más vitales de la hora y ojalá desde la capital organ este clamor silvestre.

Del Comité Nacional Pro Derogación de la Ley de Imprenta de Montevideo

Sr. Director de «El Censor».— Los abajo firmados miembros del Comité Nacional Pro Derogación de la Ley de Imprenta, tienen el agrado de solicitar del distinguido compatriota su valioso opinión, en pro o en contra de la Ley N° 450/934 de Junio 28 de 1935 a fin de constituir un documento público que se insertará en toda la prensa nacional.

Agradeciendo su gentileza nos es grato surad a UU. con nuestra consideración más distinguida. S. S. — Presidente, Antonio Amorós (ijo), (Educacionista); Secretario, M. Guillermo Díaz, (periodista) Pro Secretario, M. Cecilio G. Obel, (Director de «El Iris»); Tesorero, Osvaldo Raiz, (Procurador); Pro Tesorero, Alberto de H. Rita, (Director de «El Faro») — Cortesía «El Censor».

¿Qué opina Ud sobre la Ley de Imprenta?

— Si algo desastroso hay sobre esta Ley es justamente la mordaza que impone al derecho de emitir el pensamiento base de los derechos del hombre. Su derogación es la necesidad más perentoria de la hora actual.

— Cree Ud justo que no se permita al periodista probar la verdad ni la notoriedad de los hechos denunciados?

— Nunca. Permitirlo, sería amparar al delincuente o en la hora actual a los vendepatrias. Dejaría a la de ser el periodismo una potencia del Estado y la de la Nación.

Por la cultura de un pueblo, como el Uruguay, cuya prensa está considerada en primer plano de Sud América, nunca puede aceptarse tal acepción. El periodismo debe ser considerado, como el resorte principal del sentir popular e la buena marcha de un gobierno.

— Esta Administración recomienda muy especialmente los servicios de este técnico.

Es necesario intensificar el cultivo del árbol en nuestro país

Habíamos prometido seguir e insistir en este tema y aquí lo hacemos una vez más.

Nuestro país ha comenzado a exportar en algunos renglones en gran escala.

Para ello se emplea mucha madera de envase.

Y esa madera es necesario que la produzca el país, a fin de que no se encajeza la exportación y esté en condiciones de competir con las procedentes de otros países en el mercado internacional.

Se ha comprobado que, para esos envases, el álamo produce una madera especial por ser liviana, limpia y barata.

El álamo es un árbol que se produce muy bien en nuestro país y es necesario que se intensifique, entonces, el cultivo del mismo.

Igual pasa con otras variedades.

Esto nos dió la idea exacta de todo lo que se puede producir en el departamento y de todo lo que se puede hacer con la producción local.

El árbol es riqueza, se ha dicho infinidad de veces.

Pero, ahora, se ha podido comprobar prácticamente que en realidad es riqueza y es fuente inagotable de recursos.

Es necesario, pues no despreciar esas riquezas, sino que deben ser aprovechadas lo más posible.

El Papel para “El Censor”

Fué adquirido a «El Pueblo» de acuerdo a una Ley de Adquisición en beneficio de la prensa del interior la que se debe a la exclusiva y eficiente labor desarrollada ante el respectivo Ministerio de los miembros de la Asociación de Prensa Periodística de Montevideo. Es uno de los tantos beneficios que aporta esta Asociación a la prensa silvestre y «El Censor» miembro de esa entidad ya hizo efectivo su derecho al adquirir el papel para la impresión del mismo.

Los colegas deberían imitar nos pues una cosa es pagar \$ 68 la resma a 274 y esto es el lógico resultado de la Unión hace la Fuerza!

Comisión de Distribución de Trabajo Local

Se avisa a los interesados que el próximo viernes 10 de Noviembre se procederá al sorteo para elegir 10 obreros y 10 subalternos para trabajos de vialidad.

Los que deseen inscribirse podrán hacerlo en el domicilio de la Comisión de Distribución de Trabajo Local compuesta por Do. Felipe Dojato, Manuel J. Gil y Ramón L. Barreto.

Se recuerda que deberán presentarse con la credencial cívica o su defecto con indicación de la serie y número de la misma.

El sorteo se efectuará en el domicilio del Sr. Juan Croce, local Marín.

Mecánico de máquinas de escribir, sumar y registradoras

El Sr. Angel Moreno, técnico en máquinas de escribir, sumar, registradoras, etc., que oportunamente estuvo en esta efectuando arreglos, nos comunica que dentro de breves días estará de visita en su visita mensual, por lo que los que tengan sus máquinas descompuestas, pueden aprovechar y anotárselas en este diario.

Esta Administración recomienda muy especialmente los servicios de este técnico.

Edición 6 Páginas

El Censor

Por la Verdad y la Justicia, una Voz Rionegrina clara y valiente
Miembro de la Asociación de Prensa Periódica de Montevideo

Direc. Responsable Adm. Luis Comolli Dijon — Número 77 — Director Técnico: José S. Doti

YOUNG —
Miércoles
Octubre
30 de 1941
(R.O.U.)

Contra los Alemanes

Stimson



Mañana en el Cine Atenas

Mañana de noche en nuestro Coliseo se exhibirán dos películas de alto valor. Nos referimos a «Amigos peligrosos» y «Héroes del Tropico», policial la primera y dramática la segunda.

El 14 de Noviembre grandioso film en 15 episodios intitulado «El Conquistador de la Pradera».

Telegramas

Londres 30.—En los ataques nazi a ésta fueron derribados 22 aviones, perdiendo los nuestros sólo 7 aparatos; los pilotos de 4 de ellos se salvaron.

Berlín 30.—El comunicado del aire da cuenta que en la invasión a Inglaterra fueron derribados 6 aparatos ingleses y el Reich perdió 1.

Mendoza 30.—El nadador mendocino, campeón cuyano de permanencia en el agua, Juan Albornoz intentará unir a nado Rosario Puerto Nuevo, raid en el que fracasó el Tiburón de Quilla.

Atenas 30.—Las operaciones se desarrollan satisfactoriamente para Grecia. Los griegos han detenido a los italianos.

Londres 30.—Las fuerzas británicas ocuparon la isla de Corfú, principal base naval aérea para el dominio balcánico.

Roma 30.—Anuncia Radio Stefani que los italianos, entraron 16 Kmts. en Grecia y se dirige a Salónica.

Roma 30.—En los aeródromos italianos se han concentrado tropas de paracaidistas para el ataque a Grecia.

N. York, 30.—De Vichy comunican que en el pacto Franco Alemán no indica sesión territorial ni uso de materiales bélicos contra Inglaterra.

Londres 30.—La aviación británica ha bombardeado la isla Samaria en el Dodecaneso, causando numerosos daños. Se confirma el desembarco de británicos en Corfú.



El ex Rey Carol de Rumania ha sido informado por el gobierno español, sobre la solicitud de extradición que pesa sobre su amante Mme. Lupescu.

Agradecimiento

Marcelino García y Sra. tienen el agrado de poner en conocimiento de los doctores Z-Ballos y Fischer su profundo agradecimiento por la exitosa intervención quirúrgica que en el Hospital Local recientemente se efectuaron a su hija Elsa.—Creen un deber señalar la cordial y buena disposición de que fueron objeto por parte del personal interno de ese Instituto.—Hacemos igualmente extensivo nuestro agradecimiento, para nuestras amistades que se interesarán por el estado de la enferma.

E\$100,10,40

CORRESPONSALIA DE BELLACO

Foot Ball

El domingo el team de «Uruguay» se trasladó con sus dos divisiones a Balsa de Arroyo Negro, para sostener un match amistoso entre su homólogo de ese lugar. En reserva, Sportivo Balsa Arroyo Negro, venció a «Uruguay» por 2 tantos a 0.

En primera división, los equipos dividieron honores en un tanto por bando, siendo, aunque haber demostrado «Uruguay» una neta superioridad, el score dentro de la lógica. Actuó eficientemente de árbitro el Sr. Eloy García.

Viajeros

Para Montevideo se ausentaron el Sr. Gregorio Acosta y la Sra. Milda Kuster.

— De Fray Bentos el Sr. Mario Terra.

— En el Restaurant Rivabén el viajero Sr. Juan Carlos Busquet.

— Es esperado de Colonia el Pastor Sr. Wilfredo Astuz y señora esposa.

La Tablada operó en iguales condiciones que el día inicial de la semana

Montevideo 30 (Corresponsal) Ninguna novedad se ha producido en nuestro mercado de gámos en pie, operándose en las mismas condiciones anteriores.

Se ha dicho que se inició la semana con una leve baja sobre los precios de cierre, pero ésto que aparentemente parece ser así en realidad no existe tal depreciación. Ya lo hicimos notar nosotros en notas anteriores, dando, en razón de nuestros asertos, que la tal baja no es más que el valor real de la hacienda ofrecida. Cuando entraron a Tablada lotes de avena de excepcional calidad, tanto el Frigorífico Nacional como los competidores extranjeros pagan por ellos 140 y hasta 150 milésimos como lo hizo varias veces el Instituto oficial, pero cuando la hacienda viene en malas condiciones de preparación, es flaca o entreverada, la cotización es la misma de esca la vale decir que va desde el precio mínimo al máximo, según el valor real de la ganadería.

Ayer llegaron a Tablada lotes corrientes sin que aparezcan las haciendas mencionadas de la cotización máxima y ésto, aparentemente, acusa una baja que en realidad no existe como ya lo dejamos apuntado.

El Swift y el Artigas pagaron, pues, ayer 140 por el chilled colocado no así el Nacional que compró a 137, novillos cuyas condiciones eran iguales a los que ayer adquirió a igual precio. Lo mismo podemos decir de las cotizaciones de ganado.

Cia. Swift de Montevideo: no villo 140; capones 85; corderos 125.

Frig. Nacional: bueyes 85 a 115; novillos 90 a 137; vacas 65 a 118; terneros 82 a 120; cordeos 130 a 150; capones 91.

Frig. Artigas: novillos 140; capones 85; corderos 125.

Interior: bueyes 87; vacas 108 a 118.

**El Embajador Lusardo
va a Buenos Aires para
asistir a la Exp. de
Ind. Brasileña**

ATENTA NOTA

Montevideo, Octubre 25 de 1940.— Excmo: Señor Director de «EL CENSOR». Young Muy distinguido señor:

Quiero agradecerle por la presente la valiosa colaboración que en forma tan espontánea como



periodístico al logro de los objetivos de aproximación brasileño uruguaya que inspiraron mi reciente viaje y que me llevaron hasta ese progresista pueblo, centro de una importante región ganadera.

He sabido que estuve Vd. a visitarme en la Embajada, depiendo profundamente no haberme encontrado aquí, para tener el placer de recibirla, lo que espero será en oportunidad de su próxima visita a Montevideo. La llegada de la Delegación Artística Brasileña, absorbió en los últimos días la mayor parte de mi tiempo; ahora iré a Buenos Aires a la Exposición de Industrias Brasileña y después al Brasil, donde permaneceré hasta fines de Diciembre.

Reciba con mis cordiales saludos las expresiones de mi alta consideración y estima.

Embajador Baptista Lusardo

**Luz eléctrica
a 0.12 cts.**

En nuestra edición anterior hemos comentado la resolución del Directorio con respecto a nuestro pedido de rebaja el que fué auspiciado por un Comité Pro Rebaja. No obstante, hasta el momento de entrar en prensa esta página, aun la Usina generosa prestó Vd. desde las columnas de su prestigioso órgano oficial, pero ella no habrá de

demorar. Con esta grata noticia podemos afirmar que hemos entrado ya a otro de los tantos mejoramientos que todos anhelábamos pero, aun falta el conseguir la luz con carácter permanente y continuaremos pues en nuestra campaña hasta la consecución de esta necesidad, máxime en la época de verano.

La U.T.E., debe de considerar cuanto antes la situación nuestra frente al verano, pues como ya lo hemos repetido tantas veces, es necesaria la permanencia del conductor eléctrico ya que ello redundará en beneficio de la propia Usina.

Muchas son las heladeras que existen en Young y un lapso de 5 horas sin energía obstaculiza para estas enormemente para la conservación de los productos que en ella se conserven. Además debemos de tener en cuenta que cada hogar tiene radio, planchas, calentadores y hasta cocinas lo que serían utilizados con más frecuencia y así mayor consumo.

Esperamos pues un poco más y ojalá el Directorio sepa interpretar con el mismo criterio nuestro la necesidad que anotamos.

CAMION DE ALQUILER
De Francisco Laenen
para toda carga. Por informe en
carnicería de Exequiel Pintos
YOUNG

Ex-Restaurant Aiello)

Hotel "San Martín"

De Martin Sansberro. --- Teléfono N.º 42. --- Young.

EL mejor Hotel de la Zona donde Vd. paga por lista o por día a elección. Atendido personalmente por su dueño y señora. Con personal idóneo—Las mejores comodidades para pasajeros y familias—Varios cuartos de baños con todos los adelantos de lo moderno. Agua fría o caliente.

Con Sansberro Vd. no pierde. Además de beneficiarse con un servicio excelente, buena comida, precios que nadie puede competir, confie Vd. negocios rurales a Don Martín. Nunca falla y procura beneficios para sus clientes.—Cualquier comisión que Vd. necesite, no titubee; Sansberro lo puede atender como Vd. mismo. Si no puede venir al pueblo, hágale al teléfono N.º 42 será bien atendido.

Recuerde: Una visita al Hotel San Martín es ganar plata.

Pruebelo y no lo desenterrá.

Mortal para moscas y demás insectos

"RELAMPAGO"

Ratas, minero, cucarachas, hormiga chica y hormiga negra, chinches, piojos, pulgas. polilla **RELAMPAGO** es infalible.—Pruébelo y lo adoptará.

Representante en la Zona

de ANGEL FOGLIA:

Martin Sansberro

Salón de Belleza "YOUNG" de ADELA U. ACHEK

Permanentista

Diplomada en el Colegio Superior de Peinados de Montevideo. Ha abierto su salón de Belleza en el Local de la ex Ferretería Sardo.— Donde tiene el agrado de ponerse a disposición de las distinguidas damas de esta localidad.

Sistema sin Electricidad

Su lema es: Arte, Distinción, Buen Gusto y Precios Módicos.

YOUNG, F. C. M.

Meyer y Figueroedo
BAZAR

Artículos de Regalos

PALOMA MENSAJERA

HERIDA

Nos comunica el estimado vecino don Esteban Paseck que a su ventanilla cayó una paloma mensajera herida que lleva en las patas los anillos siguientes con el escudo argentino: «F C A 38, 486957», «F C A 39, 546457» y uno de goma N.º 295 S 268. Está herida en un ala. Quien pueda comprobar su propiedad puede llegar al domicilio del Sr. Paseck para retirarla.

Zapatería Sica

— DE JOSE A. SICA —

Acaba de traer un gran surtido de calzado para hombres

Se liquidan lotes de calzado para
Sra. y Niños

Precios nunca vistos. Calidad y
Terminación Imejorables

Composturas en general
— YOUNG —

MEYER Y FIGUEROEDO
Curasemil Cooper

SEDAS ... NOVEDADES Fca. de CAMPERAS

P. COHEN

Rincón 543 — TEL. 8-78-32- Montevideo

Por orden de Dios

se Vende **CAMION**
FORD "T"

DATOS EN ESTA
ADMINISTRACIÓN

GREY-FOX

ES UN CIGARRILLO DE CALIDAD

— VIRGINIA EXTRA SUAVE —

PIDALO en todos los comercios
de Plaza.
Probarlo es adoptarlo. El mejor
cigarrillo para el más exigente

DISTRIBUIDOR:
JUAN G. TAGLIANI
TELÉFONO 712

Paysandú

Instituto de Jubilaciones y Pensiones del Uruguay

Ley de Carnet de Trabajo

(Continuación)

Art. 53. El que retenga el carnet de trabajo o la hoja de cotización de un afiliado, sin su consentimiento y sin estar legalmente autorizado para ello, incurrá en el delito de abuso de autoridad, si es funcionario público, y de ocultamiento de documento público si es un particular.

Art. 54. La pretención de obtener el beneficio de jubilación o pension con ayuda de anotaciones falsas, constituye delito de estafa.

VIII.—Otras disposiciones Artículo 55. El Instituto de Jubilaciones y Pensiones del Uruguay dispondrá la evaluación de las deudas de las empresas comprendidas por la Caja de Jubilaciones de la Industria, Comercio y Servicios Públicos.

Art. 56. El Directorio del Instituto de Jubilaciones y Pensiones del Uruguay podrá conceder facilidades para el pago de las sumas adeudadas hasta la promulgación de la presente ley.

Si las empresas que se hubieren acordado a este beneficio de dejarán de abonar puntualmente sus obligaciones, perderán el derecho al goce de esas facilidades.

Art. 59. El régimen a que se refiere el artículo anterior podrá aplicarse a las sumas devengadas con posterioridad a la ley de 10 de agosto de 1935, y no obstante el mantenimiento de los convenios autorizados hasta la sanción de la presente ley y de las garantías existentes o que juzgue necesario establecer el Directorio del Instituto.

Art. 57. Los honorarios de los profesionales mencionados en el artículo anterior se fijarán de acuerdo con la tarifa que establezca el Poder Ejecutivo y se

general de la Nación, una vez fijado el término fijado en el artículo 3º, no intervendrá ninguna planilla de sueldos ni remuneración sin la debida constancia de que el personal en ella comprendido ha solicitado o posee el carnet de trabajo.

La Contaduría de las Cajas Civil, Escolar y de Pensiones a Vejez, quedarán sometidas a la misma obligación.

Art. 61. El Poder Ejecutivo reglamentará la presente ley.

Art. 62. Comuníquese etc.

A) De mora en el envío de planillas o en el pago de aportes, que no estén autorizados por un régimen de facilidades.

B) Cuando en la evaluación practicada resulten obligaciones superiores por lo menos en un 8% a las demandas por la empresa en sus planillas.

Cuando el capital en giro no exceda de \$ 2.000.000 y en los demás casos, los honorarios serán de cuenta de la Caja de Jubilaciones de la Industria, Comercio y Servicios Públicos.

Art. 58. El Directorio del Instituto de Jubilaciones y Pensiones del Uruguay podrá conceder facilidades para el pago de las sumas adeudadas hasta la promulgación de la presente ley.

Si las empresas que se hubieren acordado a este beneficio de dejarán de abonar puntualmente sus obligaciones, perderán el derecho al goce de esas facilidades.

Art. 59. El régimen a que se refiere el artículo anterior podrá aplicarse a las sumas devengadas con posterioridad a la ley de 10 de agosto de 1935, y no obstante el mantenimiento de los convenios autorizados hasta la sanción de la presente ley y de las garantías existentes o que juzgue necesario establecer el Directorio del Instituto.

Art. 60. La Contaduría Ge-

Cañones y Bombas...

De gran poder nutritivo por su exquisita crema, las encontrará únicamente en la

CONFITERIA Buenos Aires

Atendida por su dueño.—Ex jefe de las más grandes Confiterías de Montevideo y Buenos Aires. Las mejores masas, las de finísimo paladar y el surtido más completo nadie mejor que LÁZARO

Una prueba basta para contarla como el mejor cliente

Teléfono N° 16

YOUNG

Emilio y José Falcone

VENDEN

Cosechadora CASE Mod. en perfectas condiciones de funcionamiento en \$ 200

REPRESENTANTES: Máquinas CASE, de ocasión, Tractores, Cosechadoras, Trilladoras, Sembradoras, Arados y demás implementos agrícolas.

Si quiere ganar dinero, antes de comprar, consultenos.

Las botas y zapatillas

MARCA

SON MACANUDAS

Capas con mangas y capotes, camperos de lona, acolchados, marca BIGUA duran muchos años y no los pasa el agua ¡Ojalá con las imitaciones!

CAPAS - CAPOTES



Bulanti y Esponda

Paysandú Teléfono 547



¡Ganaderos, Agricultores!

Tenemos un Stock permanente de Máquinas Agrícolas y Tractores.

Los mejores "JOHN DEERE - TRIUNFO" y su completo surtido de repuestos.

CASA MAZZARELLO

18 de Julio 1301 — Teléfono N.º 148 — Paysandú.

ALFONSO BARTABURU

DEPOSITO DE CEREALES

AGENTE DEL BANCO DE SEGUROS DEL ESTADO
SECCION RURALES.

Venta permanente de Harina. Semillas Seleccionadas procedente de Trigos y Lino de Pedigree de "La Estancia" a los precios más bajos de plaza.

Venta de postes, medios postes, estacas, y alfaifas de algarrobo negro. — Alfalfa especial y mezcla.

TELÉFONO N.º 31 y 72. PUEBLO YOUNG.

Por Solo 800 Pesos

1 CAMION FORD MODELO "A" CAJA VOLCADORA

SE VENDE

En perfecto estado de marcha

Guillermo Carro

Young

Granja "SANTA JUANA"

de AGUSTIN BARCHI

Venta permanente de Productos de Grana-MAIZ: "Casilda" y "Cuarentino" hijo de pedigree. ALFALFA: especial para carneros y parrejeros.

Estación Young

Dept. Río Negro

Panadería y Almacén

"YOUNG"

Enrique F. Reggio

Especialidad en Pan y Galleta Reparto a domicilio. FACTURERIA EN GENERAL

Si ud. necesita
DEPURAR SU SANGRE
No haga experimentos!
Tome solamente
Elixir de Nogueira
del Farm.-Químico
JOÃO DA SILVA SILVEIRA
PODEROSO
ANTI-SIFILITICO!

Combatte las
Heridas, Bar-
ros, Manchas,
Eczemas, Ul-
ceras. Cancro-
s, Gonorreas.
Bubas, Fistulas, Reu-
matismo
y sin limitar todas las enfer-
medades de sangre imunes!

PARA LOS DÉBILES!
VINO CREOSOTADO
de João da Silva Silveira
Gran Tónico!
Combatte la
Tos, Bronquitis,
Dolores de Espal-
das y Del Pesc

YOUNG (R. Negro)

Periodistas de prestigio continental sufren atropellos incalificables

Hace algún tiempo que nuestro canje del Uruguay, nos muestra incalificables atropellos cometidos por periodistas de valiosa actuación cultural en América.

Ciertos artículos de la Ley de Imprenta en ese país, dan margen a que las autoridades desconformes, con la valiente censura de la prensa libre, utilicen esta ley, para amordazar la voz de los paladines de la opinión pública, que celosos de sus deberes, saben subrayar los actos indecorosos y arbitrarios de elementos ingratos a los intereses colectivos.

Los que vivimos en constante comunión espiritual con estos compañeros, y sabemos apreciar el enorme sacrificio de la dura tarea del periodismo sano y constructor, no podemos quedarnos diferentes ante la injusticia, y es por eso que hoy alzamos nuestra voz de protesta, por los atropellos cometidos contra nuestros valientes compañeros MÁURICIO G. OBELAR, FERRERO FERNANDEZ, y no hace mucho también, contra el periodista Amorós.

Los periódicos «El Iris» y «Ecos del Este» de Montevideo, nos traen la voz de estos atropellos que bajo el amparo de la ley Mordaza, se van extendiendo sobre la personalidad de hombre sano que no viven imitando al reptil y que por su entereza, son combatidos con juicios criminales, por elementos que parecen no tener responsabilidad social.

Un sano sentimiento fraternal, nos induce a solidarizarnos con nuestros compañeros de la peste en tierra uruguaya, y a ofrecerles nuestra adhesión en la defensa de justicia social, que constituye el ideal reivindicado en las tierras americanas del porvenir.

Etelvina Villanueva y S. Oruro, Bolivia, Octubre de 1940.

**Intendencia Municipal
Asuntos resueltos
del 10 al 23 de Octubre**

Empadronamientos de automóviles. — Jerónimo M. Rinaldi, y José M. Reyes Magariños.

Servicios prestados. — Informado por Contaduría y Secretaría se remite a la Caja de Jubilaciones y Pensiones Civiles el expediente relacionado con la jubilación de Damaso Roberto Almada.

Libros del Registro Civil para el año 1941. — Se remiten al Juzgado Letrado Departamental de Primera Instancia a los efectos de ser rubricados por el Sr. Juez, los libros remitidos por la Dirección General del Registro del B Civil para ser usados por los Oficiales del R. del E. Civil en el año 1941.

Suspensión del encargado del Cementerio Sr. Ramón Birriel.

Habiendo el Sr. Ramón Lescano presentado una denuncia a esta Intendencia contra el encargado del Cementerio Sr. Ramón Birriel y considerando la gravedad de los cargos que en ella se le atribuyen, se resuelve designar al Sub Inspector General Sr. Fernando Hodgins para que practique una investigación sumaria con el fin de esclarecer los hechos denunciados y sus pender en el ejercicio de su cargo al Sr. Birriel hasta tanto sea resuelta definitivamente su situación.

Pavimentación de la ciudad. — Se resuelve dirigir al señor Presidente de la Cámara de Representantes el siguiente telegrama:

«Esta Intendencia solicita aprobación urgente, proyecto amplio beneficio Ley 20 de Junio de 1937, para pavimentación ciudad Fray Bentos. Pueblo reclama seguridad salud pública con esta mejora. Saludable muy atentamente Intendente Municipal. Se resolvieron otros asuntos.

LA SECRETARIA

Venta de terreno del Cementerio. — Se concede en venta a Doña Atilia Aurora Faller de Faura, una parcela de terreno ubicada en la sección R. del Cementerio Público Municipal en la suma de \$ 25.00.

Exhumación y reducción de restos. — Se concede a los señores Jerónimo Gabino Ríos y María Aurora Pirotti el permiso que solicitan para exhumar y reducir los restos de Lucía Manuela Ríos fallecida el 26 de Agosto de 1934, chapa N° 5347 y de Nelo Palmerini fallecido el 11 de Agosto de 1920 chapa N° 3199, respectivamente.

Cesantía por incapacidad física. — Atento a los motivos ex-

puestos en la nota de la Junta Local de Young relacionada con la incapacidad física del campesino del Cementerio de esa localidad Sr. Ramón Maqueira y la autorización acordada por la Junta Departamental en su resolución de 15 de Octubre corriente; se resuelve declarar lo cesante por impedimento físico, sin que esta determinación afecte sus derechos jubilatorios.

Inspección de una fábrica de helados. — Habiendo la inspección Municipal informado sobre las perfectas condiciones de higiene de la fábrica de helados del señor Ernesto Noblesco, se resuelve expedir a solicitud del interesado, el certificado de práctica.

Pavimentación de la ciudad. — Se resuelve dirigir al señor Presidente de la Cámara de Representantes el siguiente telegrama:

«Esta Intendencia solicita aprobación urgente, proyecto amplio beneficio Ley 20 de Junio de 1937, para pavimentación ciudad Fray Bentos. Pueblo reclama seguridad salud pública con esta mejora. Saludable muy atentamente Intendente Municipal. Se resolvieron otros asuntos.

LA SECRETARIA

**Meyer y Figueredo
PASTA BUCHANAN**

Por precios y mejor trabajo

Alejandro Cabral

Electricista
Consultar y ganará dinero
calle Artigas

Young

MEYER Y FIGUEREDO

RADIOS
General Electric

Artículos de gran calidad para ambos sexos y niños.

**ESPECIALIDAD EN
Autógena y Trabajos de Obra**

Soldadura de cualquier pieza en hierro, bronce cobre, aluminio etc.

Trabajos Garantidos

Rogelio Bianchi
YOUNG

Jurado de Paz de la 4a Sección de Río Negro

REMADE JUDICIAL

EDICTO

Por disposición del suscripto Juez de Paz de la Cuarta Sección del Departamento de Río Negro, dictada en los autos caratulados: «Año 1920.— FRANCISCO URTEAGA. Entrega de animales invasores», se hace saber al público que el día dos de Noviembre próximo a las diez horas en la puerta de este Juzgado, se procederá a la venta en subasta pública, sin base, al mejor postor y al contado de los siguientes animales: una vaca pampa colorada—overa de la s: fil: un martillo p: arriba en la oreja derecha y una muesca por arriba en la oreja izquierda y de la s: sieniente marca: como se dibuja una vaquillona d: dos años y uno del mismo pelo que la vaca y orejana de marca y señal, una oreja raza Lincoln de la señal: un agujero en cada orej: un carnero de dos años y medio, de raza Lincoln orejano, y una oreja de raza Ronneys Marsh de la siguiente señal: una muesca por abajo en cada oreja. Los antedichos se encuentran en est: Juzgado a disposición de los interesados.

Young, Octubre 10 de 1940

JUAN DA SILVA
Juez de Paz

E-12-10 V-1-11

**Rodolfo
francolino**

Artista cortador
al servicio
del hombre elegante



GERRIT CASI 18 DE JULIO 1940
PAYSANDU

EMPRESA 'LA AMERICANA'

—Roberto Hodges—

Fray Bentos

Teléf. La Unión

FABRICA DE REFRESCOS,
AGUAS GASEOSAS Y BEBIDAS SIN ALCOHOL

Establishimiento premiado con Diploma de Honor y
Medalla de plata en la Exposición de Salto,

Soriano y Río Negro

BODEGA "BECCARIA"

VINOS SELECCIONADOS
LA MEJOR CALIDAD

PRECIOS RAZONABLES

Avenida España 1562 — Teléfono 71. — Paysandu

José S. Battistessa e Hijos.

YOUNG

Representantes Oficiales PHILIPS.



Asociación de la
Prensa Periódica
de Montevideo

Declaración

La Asociación de la Prensa Periódica de Montevideo frente a un nuevo juicio por Ley de Imprenta iniciado a un periodista uruguayo, cree oportuno hacer su composición de lugar ante las continuas persecuciones de que son objeto los defensores públicos de la sociedad por la aplicación de la referida Ley y declarar:

Lo—Que condena energicamente las persecuciones de que se hace víctimas a integrantes periodistas aplicando los arbitrarios preceptos de la Ley de Imprenta.

- 2.º—Que se solidariza con el periodista señor Febrero Fernández, de la Redacción del colega «Ecos del Este» de Rocha, querellado ante la Justicia Letrada de ese Departamento por el hecho de haber denunciado focos de peligro de algún club de potencia extranjera.
- 4.º—Que la aplicación de los preceptos de la mal llamada Ley de Imprenta, al periodista patriota señor Febrero Fernández, demuestra una vez más la monstruosidad de esa Ley que no permite al defensor de la sociedad y de la patria, probar la verdad ni la notoriedad de los hechos denunciados.
- 5.º—Que la Asociación de Pren-

tos de la mal llamada Ley de Imprenta.

sa Periódica de Montevideo, frente a los juicios de imprenta de que actualmente son víctimas integrantes periodistas iniciará una gran campaña nacional en pro de su derogación y para que se sancione la ley de indulto y amnistía a los periodistas procesados y enjuiciados por la Ley de Imprenta, actualmente en las carpetas del Senado de la República.

Firmado: Américo O. Zaffaroni, Presidente; Luis B. Gaudio, Vice-Presidente; Emilio F. Masini, Secretario; Mauricio G. Obelar, Pro Secretario; Ricardo Garbarino, Tesorero.

Adhiriéndose: Luis Comoly Díaz, Director de EL CENSOR en calidad de Miembro de la Asociación.

Periodismo.

CÍNEMA y ESCENARIO.—Dos importantes bolígrafos dirigidos por el periodista capitalino Don Américo Zaffaroni engalanarán nuestra mesa de trabajo. Al agradecer a su Director, estableceremos el canje de costumbre.

Síntesis.—Próximamente se editará en Fray Bentos la revista cuyo nombre va en el epígrafe, bajo la dirección del Sr. Luis Alberto Gómez. Tendrá un carácter Social, Cultural, Deportivo y Comercial.



Héroes del Trópico

Una escena del interesante film que el jueves próximo veremos en la pantalla del Cine Ateneas. Película de grandes méritos, emotiva y cuya trama mantiene vivo el interés del expectador.

por Juan B. González

El Domingo 12 de Enero de 1941

Se rematará, con facilidades de pago y al mejor postor la hermosa casa-quinta del Doctor Lucio Malmierca, fraccionada en quintas

Por planos e informes al rematador

Teléfono N.º 50

Young F. C. M.

MECANICA para
autos, nadie mejor
que HÉCTOR A. MOLLE

El Médico del Automóvil

Visítelo y se convencerá

18 de Julio 1325
Paysandú

Teléfonos N.ºs
1073 y 416

Se ha extraviado
una valija

Se vende: Segadora CASE completa (7 pies) c/ avantrén y rueda de transporte. Tratar con Juan Botta. E/50/9/40 v/31/10/4

MEYER y FIGUEREDO
Agentes:
ACETES TEXACO

POTRO
CASARETTO y HEINZEN

Avenida España 1628 — Teléfono N.º 514.

PAYSANDU

Industria Metalúrgica Uruguaya

Café "Independencia"

HIGIENE Y ESMERO

ALBERTO GERFAUO.

Young.

CREDITO EN 10 MENSUALIDADES
SOLICITE EL SUYO:
MARRONI, ZUGASTI y CIA.

Vista pero vista bien, comprando lo mejor y sin sacrificios en su presupuesto.

De acuerdo con lo que renombramos anunciando iniciamos desde el 15 del corriente un nuevo sistema de Ventas a CREDITOS PAGADEROS EN 10 MENSUALIDADES.

SIN RECARGOS Y CON PRECIOS RIGUROSAZMENTE FIJOS podrá elegir dentro del inmenso surtido que ofrecemos, lo que Vd. necesite.

CONSULTENOS: ya sabe que no molesta, y se convencerá de las positivas ventajas que este sistema de ventas le reportará.

ACTUALMENTE nuestra sección tienda y anexos OFRECE UN SURTIDO DE ESTUPENDA VARIACION Y LA MEJOR CALIDAD a precios INCOMPETIBLES y con FACILIDAD EN LOS PAGOS.

Marroni, Zugasti y Cía.

La Casa de Young y sus alrededores donde encontrará usted el buen trato que merece y una forma correcta de comerciar.

DE NUESTRO MUNDO SOCIAL



Se inaugura hoy el Comedor Escolar de la Escuela N.º 17

Como lo hemos noticiado en nuestra anterior edición, hoy 30 de los corrientes a las 12 horas en el local de la Escuela N.º 17 que dirige la estimada educacionista Dña. Angela Montenegro de Otazú, se inaugurará el Comedor Escolar donde más de 100 niños pobres podrán obtener alimentos.

Débese la instalación de este Comedor a la actividad despedida tanto por su Directora como la Comisión de Fomento de ese instituto educativo, lo que los hace acreedores del mejor elogio.

Ecos de la boda Montes de Oca-Beltranchini

A continuación damos a público la nómina de las señoras N.º 34 de Young tienen el honor y señoritas que concurrieron a

esta boda:

Señoras: Carmen F. de Benestuche, Victoria G. de Cabrerizo, Juana S. de Quintana, Josefa P. de Díaz, Estela S. de Barragán, Clara B. de Martínez, Riviera S. de Ernt, María P. de Pao, María Luisa P. de Tejeda, Magdalena C. de Pepe, María Angélica de Jourdan, Marcelina F. de Zapata, María A. Botta.

Señoritas: Fezfinda, Lorenza y Juby Beltranchini, Maruja, Delia, Olga, Elena y Pepita Díaz, Blanca, Rosita y Mufeca Barragán, Tota y Irma Benestuche, Reyna, Maruja y Cándida Quintana, Piñola Pepe, Francisca San Emeterio, Chela Reyes Cabrera, Elsa F. Zapata, María de la Cruz Quintana.

Hoy se inaugurará el Comedor Escolar provisorio en la Escuela N.º 34

Young, 28 de Octubre de 1940.—Señor Director de «El Censor» Don Luis Comol y Dijon Localidad.

De nuestra consideración: La Comisión de Fomento, la Dirección y el Personal Encargante de la Escuela Urbana N.º 34 de Young tienen el honor y señoritas que concurrieron a

dio de su periódico a los padres de los alumnos, ex-alumnos, autoridades locales y al público en general para el acto inaugural del Comedor Escolar provisorio, que se realizará en dicha Escuela hoy miércoles 30 a las 12 horas.

Esperando vernos acompañados por todas las personas que comprendan la significación de este momento y cuya presencia nos servirá de apoyo y estímulo saludan a Vd. con toda deferencia.— Celia López, Pte.; María Zulema Silva, Sra.; Estela Culshaw de Bartuburu, Directora.

Enfermos

—Se encuentra mejor la Sra. de nuestro estimado vecino Don Conrado L. Castiglioni.

—Enfermo el hijito de mismo vecino, al que le llaman cariñosamente Mikí.

Viajeros

—De Montevideo el Sr. Brígido A. Marroni y Miguel Angel Marroni.

—Del mismo punto el Sr. Juan Levin acompañado de su hijo Samuel.

—Para Montevideo las Srtas. de Beltranchini

—Para San Javier la Sra. Ade la U. Achek.

Viajeros del Hotel «San Martín»

—De Campaña los Sres. José Alvez y Pedro J. Pons.

—De Nuevo Berlín los Sres. Marcelino Tabache y Evaristo Larrosa.

—De Fray Bentos los Sres. Roberto Juan Panz y Juan M. Biavaschi.

—De Paysandú los Sres. Alberto y Luis Francolino.

Sr. Omar Acevedo

Ha vuelto a hacerse cargo de su puesto de Jefe de la Usina Eléctrica local el estimado vecino Don Omar Acevedo, quien fuera reemplazado en su ausencia por el joven inteligente Sr. Marrone, de Montevideo. El Sr. Acevedo hizo efectiva parte de su licencia anual.

Comisión Pro Fomento

Escuela N.º 38 de Valle de Soba

Nómina de personas que hicieron donaciones para la feria mes de la Escuela Rural N.º 38 Familla Martínez Doufrechú (dos pesos) \$ 2.00, familia Barragán un cordero. Lafit Hnos. una botella guindado, Carmen Cabrera un muñeco, Martín Cabrera y fia. un cordero, Enrique Jourdan y fia. un cordero, Palacio de la Música un álbum porta-discos y 10 piezas de música, Londón Paris 58 jabones, Sra. de Martínez y fia. un lote madejas lana, Gerardo Ruiz y fia. un juego de agua, Mansin Hnos. un pavito fantasía, Longino Neves y fia. una toalla tocador, Srtas. Barragán un cuento, «Casa Pablo» un espejito y 4 jabones. Vicente Cervantes y fia. un juego té, Emilio y José Falconi un cordero, Sra. Viú de Iribarne una vaquillona, Crescencio San Emeterio y fia. un cordero, Sr. Mario W. Long 3 frascos extracto, 6 jabones, Celia G. de García un juego de herramientas carpintería, un libro cuento por J. Verne, un álbum dibujo, un libro cuentos co

Direc. Adm. y talleres calle Las Piedras YOUNG Teléf. N.º 60.

lección Marujita, un azucarero, Salomón Beer y Sra. una valija mano, Héctor Carboni y fia. un cordero, Naum Chauchenko y fia. un cordero, Santos Castillo y fia. y Sra. un triángulo floreado, Margarita Barietti y fia. un lote objetos para cédulas, Santos Gutiérrez y fia. una caja pañuelos fantasía, Julia B. de Síri y fia. un botellón y 1 doc. copas, Víctor Reyes un botellón, Rufina y fia. un florero, Nata y Coco Jourdan un cañal de patos, Raúl Pintos y fia. una cordera, Raúl Rodríguez un cordero, Juan Marichal 4 frascos de perfume, Severo Almirón y fia. un platiño con posillo, Vaya Rodríguez una carretilla Beñito Rodríguez y fia. una jarrilla cristal, Juan A. Fajardo un mate fantasía, Juan R. López un mate fantasma Tomás A. Zardo y fia. una estatua María Luisa G. de Olivera 1/2 doc. vasos, Pedro Cabrera y fia. una alfombra, Vicente Techera y fia. 10 paquetes pimentón, 4 paquetes té y 2 cajas jabones perfumados, Raúl Ruiz y Sra. un cordero, Esteban Beltranchini y fia. un pavo, Alberto Zapata y Sra. un cordero asado y una fuente pastel, Edelvís y Jose P. Rosas una licorera, Fia. Bacqué una jarrilla, un lote para cédulas, Felipe Lema y fia. un postre, Eugenio Tealdi y Sra. una torta, Juan de Dios Loyer, una botella agua colonia, Benjamín Cardozo y Sra. un delantal niña Niños Jourdan un estuche posilllos, Comisión Fomento Escolar un valioso juego de té, Abel Barreto una jarrilla, Dr. Semiramides L. Zeballos y Sra. \$ 3.

PROFESIONALES

José S. Elisburu
Escríbano Público — Young

Catalina S. de Dati
Partera — Young

Dr. Juan Antonio Hernández
Abogado y Escrivano
calle Montevideo entre Martínez y Las Piedras Teléf. 66 — Young

Tomás Bartesaghi
Abogado y Escrivano
Fray Bentos Biscápol 1446 — Mercedes
colón 312 — Young casa de Nicolás Dáñato (2do. y último sábado de cada mes).

Dr. Lucio Malmierca
Médico-cirujano — Young y Montevideo

Conrado L. Castiglioni
Químico-Farmacéutico
Av 18 de Julio — Young

¡ATENCIÓN!

El Salón de Belleza

“CATA”

acaba de recibir grandes novedades de fantasías

La última palabra de la moda en permanentes y peinados Precios módicos

Contigo peluquería TANA
—YOUNG—

Otra escena del film, «Héroes del Trópico», que se exhibirá mañana, en el Cine Atenas. Esta película ha obtenido señalado éxito recientemente en Montevideo.



Desde los más apartados lugares de la campaña, cientos y cientos de personas se benefician comprando en PARIS LONDRES.

Háganos Vd. también sus pedidos por carta o por teléfono, y será tan bien atendido como si compra en el mostrador.

Aquello de "mirar el negocio con los ojos del cliente" no es una frase en nuestra casa.

Por deber y por conveniencia, nos ponemos en el caso del comprador, y lo servimos lo más pronto y lo mejor posible.

A vuelta de correo enviamos muestras de tejidos y folletos con ofertas ilustradas para Verano.

PEREIRA y Cía.

IMPORTADORES

Paysandú - Salto

Mercedes - Dolores

Paris-Londres

Además del servicio de ómnibus, despachamos encomiendas contra reembolso para todas las estaciones del ferrocarril Midland, y de otros lugares pueden mandarse los valores por giros postales o bancarios, estampillas de correo, órdenes comerciales, etc.